

# Laura Ashley


IL2197

## LARGE VIENNA CRYSTAL FLUSH CEILING FITTING INSTALLATION INSTRUCTIONS

These instructions are provided for your safety.

Please read carefully before commencing work and retain for future reference.


### SAFETY INFORMATION

- \* If you are in any doubt consult a person competent to give advice on the installation of electrical equipment.
- \* This fitting should be fitted in accordance with IEE Wiring Regulations and the Building Regulations
- \* To prevent electrocution switch off at the mains supply before installing or maintaining this fitting. Ensure other persons cannot restore
- \* To avoid damage to concealed wiring during installation, establish the direction of the supply cable before drilling fixing holes.
- \* This fitting is Class I =  $\frac{1}{\text{I}}$  and should be fitted to a lighting supply (with earth) protected by a 5 amp fuse or equivalent circuit breaker.
- \* When changing the bulb, always switch off at the mains and allow the old bulb to cool down before handling. Dispose of used bulbs carefully.
- \* This fitting is designed for use with self-shielded tungsten halogen lamps only = 

### INSTALLATION

There is some assembly required before you can install this item to the ceiling. Please leave all protective packaging on the droppers until the fitting is mounted to the ceiling to prevent damage.

The ceiling cup is supplied separated from the fitting to reduce packaging waste, to secure the stem into position please remove any cable protectors that are present in the hole and then ensuring the thread is correctly aligned screw the stem with the ceiling cup on it to the main body of the fitting. Ensure that this is fully tightened and cannot come loose. Once the stem has been screwed into position secure the stem from coming undone by tightening the grub screw located on the socket that the stem screwed into.

1. Ensure the house electricity supply is off at the fuse board.
2. If you are fitting this product in place of an existing one, you may find that there are more than 3 sets of cables connected. If there are loop in cables that are not connected to the light these must be terminated in a separate terminal block not connected to the fitting. Before removing existing fitting, carefully note position of each set of cables
3. **Do not remove protective packaging from crystals while installing fitting.**
4. Remove mounting bracket from fitting by undoing retaining screws then using as a template, mark and then drill the fixing holes in the ceiling. Ensure that the holes are drilled into a joist or other suitable mounting and not just the plaster.
5. Fix the mounting bracket to ceiling using suitable fixings. **Take care not to damage wiring.** ①
6. Weight of the fitting must be supported whilst you make the make electrical connections as follows: ②  
Connect the supply live (normally brown or red) to fitting live (marked "L") on the terminal block.  
Connect the supply neutral (normally blue or black) to fitting neutral (marked "N") on the terminal block.  
Connect the earth (normally green/yellow or unsheathed) to terminal block marked ' $\frac{1}{\text{I}}$ ' on the fitting.  
Ensure electrical connections are tight and no loose strands of wire are left out of the connector block.
7. Attach the fitting to the mounting bracket using the retaining screws removed earlier. ③ Take care not to trap wires in the process.
8. Fit the bulb type and wattage as indicated on the fitting. ④ **The wattage indicated must not be exceeded.** Use only self shielded bulbs  Do not touch halogen bulbs with bare hands as this will shorten their lives.
9. Help may be required to assist with fitting the crystals. Carefully unpack the crystals that attach to the top ring from the packaging. The crystals are supplied with a clip so that they can be easily attached onto each hole around the perimeter of the top ring. Push the clip though the hole from the outside and then fold over to retain the clip in position. Take care to prevent damage to the crystals or fitting.
10. Remove the long centre string of crystals from the packaging with the metal finial attached and screw this onto the thread located in the middle of the underside of the fitting.
11. Taking your time carefully remove all the packaging from the crystals on the underside of the fitting that were already attached.
12. Switch on the electricity supply at the fuse board.

### GENERAL INFORMATION

This fitting is designed for internal use only and must be fitted to a DRY SURFACE as any dampness in plaster or paint can damage the finish. **Do not use polish or abrasive cleaner - just a soft dry cloth.**

# LAURA ASHLEY


IL2197

## LUSTRE GRAND CRISTAL VIENNA INSTRUCTIONS D'INSTALLATION

Ces instructions sont fournies pour votre sécurité.


Veillez les lire attentivement avant de commencer à travailler et les conserver pour référence

### INFORMATIONS DE SÉCURITÉ

- \* En cas de doute, consultez une personne compétente pour obtenir des conseils relatifs à l'installation d'équipements électriques.
- \* Ce lustre doit être installé conformément aux Réglementations de câblage et aux Réglementations du bâtiment de l'IEE
- \* Pour éviter tout risque d'électrocution, coupez l'alimentation secteur avant d'installer ou d'entretenir ce lustre. Assurez-vous que personne ne pourra rétablir l'alimentation à votre insu.
- \* Pour éviter les dommages des fils dissimulés pendant l'installation, vérifiez la direction du câble d'alimentation avant de percer les orifices de fixation.
- \* Cet équipement fait partie de la Classe 1 =  $\frac{1}{\text{I}}$  et doit être raccordé à une prise secteur (avec mise à la terre) protégée par un fusible de 5 ampères ou un coupe-circuit équivalent.
- \* Veillez toujours à utiliser des ampoules de type et de puissance correctes comme indiqué sur le lustre. Ne dépassez jamais la puissance recommandée.
- \* Lors du remplacement d'une ampoule, coupez toujours l'alimentation secteur et laissez refroidir l'ancienne ampoule avant de la manipuler. Jetez les ampoules usées avec prudence
- \* Ce lustre est conçu pour être utilisé uniquement avec des lampes halogènes à filament de tungstène blindé = 

### INSTALLATION

On doit assembler le lustre avant d'installer. Vissez la tige dans le corps principal du luminaire et sécurisez la vis à pression sans tête à l'aide de la clé hexagonale fournie. Assurez-vous que la tige est sécurisée.

1. Assurez-vous que l'alimentation électrique de votre domicile est coupée au niveau du disjoncteur.
  2. Avant de retirer la rosace existante, notez attentivement la position de chaque série de fils. S'il y a des boucles dans les fils qui ne sont pas raccordés au luminaire, il convient de les terminer dans un bornier distinct non raccordé au luminaire.
  3. **Veillez à ne pas desembeller les cristaux avant d'installation.**
  4. Retirez le support de montage du luminaire en dévissant les vis de fixation. En utilisant le support comme modèle, marquez, puis percez les orifices de fixation dans le plafond. Assurez-vous que les orifices sont percés dans une solive ou un autre montage approprié et pas simplement dans le plâtre.
  5. Fixez le support de montage au plafond à l'aide de fixations appropriées. **Veillez à ne pas endommager les fils.** ①
  6. Le poids du lustre doit être soutenu pendant que vous effectuez les branchements électriques. : ②  
Branchez le fil d'alimentation directe (normalement marron ourouge) à la prise alimentation du lustre (portant la lettre « L ») du bornier.  
Branchez le fil d'alimentation neutre (normalement bleu onnoir) à la prise neutre du lustre (portant la lettre « N ») du bornier. Branchez le fil de mise à la terre (normalement vert/jaune ou non gainé) à la prise de terre (marquée «  $\frac{1}{\text{I}}$  ») du bornier.
- REMARQUE :** Assurez-vous que les branchements électriques sont bien serrés et qu'aucune longueur de fil ne dépasse du bornier.
7. Placez le luminaire contre le support de montage et alignez les orifices ③ Fixez en place à l'aide des vis retirées précédemment. **Veillez à ne pas endommager les fils.**
  8. Installez les ampoules : respectez le type et la tension mentionnés sur le luminaire ④ **La puissance indiquée ne doit pas être dépassée.** Utilisez uniquement des ampoules auto-protégées.  **Ne touchez pas les ampoules halogènes à mains nues, car cela raccourcirait leur durée de vie.**
  9. Décaissez les pendeloques (A) et fixez-les à l'anneau en haut. Les pendeloques sont fournies avec un clip. On peut fixer facilement ce clip dans le trou de l'anneau. Poussez-le dans le trou et pliez le clip (comme illustré)
  10. Décaissez la chaîne cristal (B) et fixez-la avec le clip métal dans le centre sous le lustre.
  11. Enlevez l'emballage du cristal.
  12. Rebranchez l'alimentation au niveau du disjoncteur

### INFORMATIONS GÉNÉRALES

Ce lustre est destiné à une installation à l'intérieur uniquement et doit être fixé sur une SURFACE SÈCHE, car toute trace d'humidité dans le plâtre ou la peinture pourrait endommager la finition.

**Ne pas utiliser de vernis ni de détergent abrasif, simplement un chiffon sec et doux.**

# LAURA ASHLEY


IL2197

## GROBE WIENER CRYSTAL BÜNDIGE DECKENANSCHLÜSSE INSTALLATIONSANLEITUNG

Diese Anweisungen dienen Ihrer Sicherheit.

Bitte vor Arbeitsbeginn sorgfältig durchlesen und zum späteren Nachschlagen aufbewahren.

### SICHERHEITSINFORMATION

- \* Wenden Sie sich im Zweifelsfall an eine kompetente Person, die Sie bei der Installation elektrischer Geräte berät.
- \* Diese Armatur sollte in Übereinstimmung mit den IEE-Verkabelungsvorschriften und den Bauvorschriften montiert werden
- \* Um einen Stromschlag zu vermeiden, schalten Sie die Stromversorgung aus, bevor Sie diese Armatur installieren oder warten. Stellen Sie sicher, dass andere Personen ohne Ihr Wissen die Stromversorgung nicht wiederherstellen können.
- \* Um Schäden an der verdeckten Verkabelung während der Installation zu vermeiden, stellen Sie die Richtung des Versorgungskabels fest, bevor Sie Befestigungslöcher bohren.
- \* Diese Leuchte ist Klasse I = und sollte an eine Beleuchtungsquelle (mit Erde) angeschlossen werden, die durch eine 5-A-Sicherung oder einen gleichwertigen Schutzschalter geschützt ist.
- \* Achten Sie immer darauf, den richtigen Lampentyp und die richtige Wattzahl zu verwenden, wie auf der Fassung angegeben. Überschreiten Sie niemals die angegebene Wattzahl.
- \* Beim Lampenwechsel immer am Stromnetz ausschalten und die alte Lampe vor der Handhabung abkühlen lassen. Entsorgen Sie gebrauchte Glühbirnen sorgfältig.
- \* Diese Leuchte ist nur für die Verwendung mit selbstabschirmenden Halogenleuchtungen vorgesehen = 

### INSTALLATION


Bevor Sie diesen Artikel an der Decke installieren können, ist einige Montage erforderlich. Bitte belassen Sie alle Schutzverpackungen auf den Tropfern, bis die Armatur an der Decke montiert ist, um Beschädigungen zu vermeiden.

Die Deckenkappe wird getrennt von der Armatur geliefert, um Verpackungsmüll zu reduzieren. Um den Stiel in Position zu sichern, entfernen Sie bitte alle Kabelschutze, die sich im Loch befinden und stellen Sie dann sicher, dass das Gewinde richtig ausgerichtet ist. Schrauben Sie den Stiel mit dem Deckentopf darauf Hauptteil der Armatur. Stellen Sie sicher, dass diese vollständig angezogen ist und sich nicht lösen kann. Nachdem der Vorbau in Position geschraubt wurde, sichern Sie den Vorbau gegen Lösen, indem Sie die Madenschraube an der Buchse, in die der Vorbau geschraubt wurde, festziehen.

1. Stellen Sie sicher, dass die Hausstromversorgung an der Sicherungsplatte unterbrochen ist.
2. Wenn Sie dieses Produkt anstelle eines vorhandenen anbringen, stellen Sie möglicherweise fest, dass mehr als 3 Kabelsätze angeschlossen sind. Falls nicht an die Leuchte angeschlossene Einschleifkabel vorhanden sind, müssen diese in einer separaten Klemmleiste abgeschlossen werden, die nicht mit der Leuchte verbunden ist. Vor dem Entfernen vorhandener Fittings die Position jedes Kabelsatzes sorgfältig notieren
3. Entfernen Sie während der Installation der Armatur nicht die Schutzverpackung von den Kristallen.
4. Montagewinkel durch Lösen der Befestigungsschrauben vom Beschlag abnehmen, dann als Schablone verwenden, Befestigungslöcher in die Decke anzeichnen und bohren. Stellen Sie sicher, dass die Löcher in einen Balken oder eine andere geeignete Befestigung gebohrt werden und nicht nur in den Putz.
5. Befestigen Sie die Montagehalterung mit geeigneten Befestigungsmitteln an der Decke. Achten Sie darauf, die Verkabelung nicht zu beschädigen. ①
6. Das Gewicht der Armatur muss getragen werden, während Sie die elektrischen Verbindungen wie folgt herstellen: ② Verbinden Sie die stromführende Versorgung (normalerweise braun oder rot) mit der stromführenden Armatur (mit „L“ gekennzeichnet) am Klemmenblock. Schließen Sie den Neutralleiter der Stromversorgung (normalerweise blau oder schwarz) an den Neutralleiter der Armatur (mit „N“ gekennzeichnet) an der Klemmleiste an. Schließen Sie die Erde (normalerweise grün/gelb oder ohne Ummantelung) an die mit „“ gekennzeichnete Klemme an der Armatur an. Stellen Sie sicher, dass die elektrischen Verbindungen fest sind und keine losen Drahtlitzen aus dem Anschlussblock herausgelassen werden.
7. Befestigen Sie die Armatur mit den zuvor entfernten Befestigungsschrauben an der Montagehalterung. ③ Achten Sie darauf, dass Sie dabei keine Drähte einklemmen.

# LAURA ASHLEY

IL2197

8. Montieren Sie den Lampentyp und die Wattzahl wie auf der Fassung angegeben. Ⓢ Die angegebene Wattzahl darf nicht überschritten werden. Verwenden Sie nur selbstabgeschirmte Glühlampen  Berühren Sie Halogenlampen nicht mit bloßen Händen, da dies deren Lebensdauer verkürzt.
9. Bei der Montage der Kristalle kann Hilfe erforderlich sein. Packen Sie die Kristalle, die am oberen Ring befestigt sind, vorsichtig aus der Verpackung aus. Die Kristalle werden mit einem Clip geliefert, damit sie leicht an jedem Loch um den Umfang des oberen Rings befestigt werden können. Drücken Sie den Clip von außen durch das Loch und klappen Sie ihn dann um, um den Clip in Position zu halten. Achten Sie darauf, dass die Kristalle oder die Fassung nicht beschädigt werden.
10. Entnehmen Sie die lange mittlere Kristallkette mit der angebrachten Metallspitze aus der Verpackung und schrauben Sie diese auf das Gewinde, das sich in der Mitte der Unterseite der Armatur befindet.
11. Entfernen Sie in Ruhe alle bereits angebrachten Verpackungen von den Kristallen auf der Unterseite der Armatur.
12. Schalten Sie die Stromversorgung an der Sicherungsplatine ein.

## ALLGEMEINE INFORMATIONEN

Diese Armatur ist nur für den internen Gebrauch bestimmt und muss auf einer TROCKENEN OBERFLÄCHE montiert werden, da Feuchtigkeit im Putz oder Farbe die Oberfläche beschädigen kann. **Verwenden Sie keine Politur oder Scheuermittel - nur ein weiches trockenes Tuch.**

# LAURA ASHLEY

IL2197

